



Hardegger 4/2016 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

»Bis Weihnachten ist's
nicht mehr weit!«



→ Seite 11

Eröffnung der neuen Bürgerservicestelle:

Tag der offenen Tür am
Gemeindeamt und in der
Volksschule Hardegg-
Pleissing.

→ Seite 4

Schlossturm Niederfladnitz:

Der Abschluss der
Renovierungsarbeiten beim
historischen Schlossturm
wurde am 26. Oktober
gefeiert.

→ Seite 5

NÖ Landesausstellung RETZ ZNOJMO 2021:

Der Verein RETZ 2021
bemüht sich intensiv um
die Bewerbung der
grenzübergreifenden NÖ
Landesausstellung 2021.

→ Seite 7

Inhalt

<i>Brief des Bürgermeisters</i>	S. 2
<i>Aktuelles zum Jahreswechsel aus der Stadtgemeinde</i>	
<i>Hardegg</i>	S. 3–5
<i>Freiwillige Feuerwehr</i>	S. 6
<i>NÖ Landesausstellung</i>	S. 7
<i>Veranstaltungen</i>	S. 8
<i>Kindergarten</i>	S. 9
<i>Volksschule</i>	S. 10/11
<i>Musik</i>	S. 12
<i>Kulturverein/Galerie</i>	S. 13
<i>Wir gratulieren!</i>	S. 14
<i>Ärzte – Wochenenddienst</i>	S. 14
<i>Veranstaltungskalender</i>	S. 15

Amtszeiten Gemeindeamt

Stadtgemeinde Hardegg, Pleissing 2
Tel: 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at
Homepage: www.hardegg.gv.at
Parteienverkehr:

Montag bis Freitag	08.00–12.00 Uhr
Mittwoch	13.00–16.30 Uhr

Sprechstunde des Bürgermeisters

Montag	17.00–18.00 Uhr
Mittwoch	08.00–09.00 Uhr
jeden 1. u. 3. Samstag im Monat	09.00–10.00 Uhr

Bitte um **Anmeldung am Gemeindeamt** (telefonisch, persönlich oder per E-Mail) unter Angabe einer Telefonnummer zur Möglichkeit eines Rückrufs.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

28. Februar 2017

Bis dahin müssen alle Beiträge am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.

Impressum:

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:
Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2,
Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at,
Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer,
StADir. Margit Müllner;
Graphikdesign, Layout und Repros:
Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;
Luftaufnahmen der Titelseite:
Herbert Bednarik, Pleissing;
Titelfoto: josef Messirek
Druck: Druckerei Hofer, 2070 Retz

VORWORT



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Die Adventzeit geht mit raschen Schritten ihrem Ende, dem Weihnachtsfest, entgegen. Die Adventmärkte, Punsch- und Glühweinstände haben erfolgreich die Menschen zu gemeinsamen gemütlichen Stunden zusammengeführt und der Jahreswechsel wirft mit vielen noch schnell notwendigen Erledigungen seine Schatten voraus.

Auch in unserer Gemeinde konnten im ablaufenden Jahr einige Projekte erfolgreich umgesetzt werden. Die Volksschule und der Turnsaal wurden thermisch saniert, einer der wichtigsten Punkte unseres Energiekonzeptes des Jahres 2009 ist damit abgehakt. Eine eigene Bürgerservice-stelle konnte mit dem neuen barrierefreien Eingang eröffnet werden. Und in Niederfladnitz ist mit der Renovierung des sogenannten Schlossturmes die historische Bausubstanz wieder für Jahrzehnte gesichert. Nicht zuletzt wird das Jahr 2016 auch als Jahr der „Coolsten Gemeinde Hardegg“ noch lange in Erinnerung bleiben.

Aber natürlich warten auch im nächsten Jahr wieder neue Projekte auf ihre Umsetzung: Der Bau eines Radweges an der Grenze in Riegersburg, der eine sehr attraktive Radverbindung im Zuge des europaweiten Radweges „eurovelo 13“ bilden wird, die Errichtung eines Hochwasserschutz-Dammes in Pleissing und der Abschluss des Entwicklungskonzeptes mit der Schaffung von neuen Bauplätzen in hoffentlich allen Orten, stehen auf der Aufgabenliste für 2017 ganz oben.

Man sieht, es tut sich viel in der Stadtgemeinde Hardegg. All diese Projekte, aber auch die Erfüllung unserer vielen sonstigen Aufgaben, wie beispielsweise die laufende Versorgung mit hochwertigem Trinkwasser, die Abwasserentsorgung, die Betreuung unserer Straßen, aber auch viele Amts- und Serviceleistungen, wie Bauamt und Meldeamt und nicht zuletzt im heurigen Jahr 3 Wahlgänge zur Bundespräsidentenwahl, sowie die hervorragende Betreuung unserer Kleinsten im Kindergarten und in der Schule, fordern unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jeden Tag aufs Neue. Auch dafür soll an dieser Stelle einmal sehr herzlich gedankt werden. Im nächsten Jahr werden wir Ihnen daher in jeder Ausgabe auch einige unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und deren vielfältige Aufgaben vorstellen und näher bringen.

Ich wünsche Ihnen, liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, abschließend ein frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien, sowie die besten Wünsche, vor allem Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das Jahr 2017 und freue mich schon auf viele weitere gemeinsame Projekte im kommenden Jahr.

Ihr Bürgermeister
Mag. Heribert Donnerbauer

Aktuelles zum Jahreswechsel

Voranschlag 2017

ordentlicher Haushalt:	€ 2.818.500,—
außerordentlicher Haushalt:	
1) Feuerwehren – Gebäude, Einsatzbekleidung, Fahrzeuge:	€ 54.000,—
2) Straßenbau – Radweg (abzgl. 2/3 Förderung), Sanierungen:	€ 418.000,—
3) Amtshäuser:	€ 30.000,—
4) Güterwegebau:	€ 30.000,—
5) Hochwasser – Rückhaltmaßnahmen:	€ 237.000,—

Die Vorhaben im außerordentlichen Haushalt werden großteils mit Bedarfszuweisungen und Förderungen des Landes NÖ finanziert.

Wasserzähler-Ablesung

Für die Wasserzählerablesung per 31. 12. 2016 liegt dieser Ausgabe der Zeitung ein Formular zur Übermittlung Ihres Zählerstandes per Post oder E-Mail **bis spätestens 5. Jänner 2017** an das Gemeindeamt bei. Zusätzliche Formulare erhalten Sie am Gemeindeamt oder beim Ortsvorsteher. Sie haben auch die Möglichkeit, die Daten über das Onlineformular auf unserer Homepage www.hardegg.gv.at unter Bürgerservice/Gemeinde/Formulare/Abgaben/Wasserzählerablesung einzugeben und zu übermitteln.

Schneeräumung und Streuung

Wir weisen alle Haus- und Liegenschaftsbesitzer, auch jene, die ihr Wohnhaus in den Wintermonaten nicht bewohnen, auf die **gesetzliche Verpflichtung** hin, die Gehsteige entlang der ganzen Liegenschaft, bzw. den Straßenrand in einer Breite von 1 Meter, in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern, sowie bei Schnee und Glätteis zu bestreuen.

Abfuhrplan 2017

Der Müllabfuhrplan des Abfallverbandes Hollabrunn für die Stadtgemeinde Hardegg wurde bereits an alle Haushalte der Gemeinde verteilt.

die Abfuhrtermine. Weitere Exemplare liegen am Gemeindeamt in Pleissing auf und können bei Bedarf abgeholt werden.

Mutterberatung: Termine 2017

Mutterberatungstermine im Musikheim Pleissing – jeweils am 4. Dienstag im Monat; aufgrund des großen Interesses wurde die **neue Beginnzeit mit 8.30 Uhr** festgelegt.
24. Jänner, 28. Februar, 28. März, 25. April, 23. Mai, 27. Juni, 25. Juli, August – entfällt wegen Urlaub, 26. September, 24. Oktober, 28. November, Dezember – entfällt wegen Weihnachten.

Bitte lesen Sie den Abfuhrplan bzgl. Informationen oder Änderungen aufmerksam durch und beachten Sie

Wasserabgaben- und Kanalabgabenordnung

In der Gemeinderatssitzung am 13. 12. 2016 wurde die Wasserabgaben- und die Kanalabgabenordnung neu beschlossen. Ab 1. 1. 2017 gelten folgende Gebühren:

Wasserbezugsgebühr:	€ 1,91 / m ³ exkl. Ust.
Bereitstellungsgebühr:	€ 75,75 / Jahr exkl. Ust.
Einheitssatz Wasseranschlussabgabe:	€ 9,68 / m ² exkl. Ust.
Kanalbenützungsg Gebühr:	€ 2,69 exkl. Ust.
Einheitssatz Kanalanschlussabgabe:	€ 12,28 exkl. Ust.



B&B TECHNIK OG

Peter Bazala
Techniker
+43(0)664/9143726
2092 Riegersburg 98
office@technik.co.at
Tel.:+43(0)2916/20702-40
Fax:+43(0)2916/20702-50

WWW.DERSTEINTEPPICH.AT
WWW.TECHNIK.CO.AT
WWW.SMART-HAUS.AT

**ELEKTROINSTALLATIONEN,
SMART HOME, KNX
24 STUNDEN
STÖRUNGSDIENST**

**BRANDMELDE-, ALARM- U.
SPRECHANLAGEN,
VIDEOÜBERWACHUNG,
HEIZUNGS-, STEUERUNGS- U.
REGELUNGSTECHNIK,
KOMMUNIKATIONSTECHNIK
INTERNET U. WEBHOSTING**

**VERKAUF U. SERVICE VON:
HAUSHALTSGERÄTEN,
COMPUTERANLAGEN,
NETZWERKEN, SAT, TV, VIDEO,
DVD, HIFI
TON-LICHT-U.
STUDIOTECHNIKER
FEUERWERKE, PYROTECHNIK,
SPEZIALEFFEKTE FÜR FILM U.
FERNSEHEN,**

**BODENBESCHICHTUNGEN,
STEINTEPPICHE**

Eröffnung der neuen Bürgerservicestelle



v.l.n.r.: Karl Zach, Theresa Kremser, Doris Schrenk, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Emerich und Brigitta Habinger, StADir. Margit Müllner, Johann Pausackerl

Am Nachmittag des 18. Novembers veranstaltete die Stadtgemeinde Hardegg einen Tag der offenen Tür am Gemeindeamt und in der Volksschule Hardegg-Pleissing. Im Mittelpunkt standen der barrierefreie Zubau mit Bürgerservicestelle am Gemeindeamt

und die im Sommer durchgeführte thermische Sanierung am Schulgebäude.

Etwa 100 Gemeindebürgerinnen und -bürger folgten der Einladung, um die neuen öffentlichen Einrichtungen zu besichtigen und sich zu informieren.

Sie wurden von Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer, Stadtamtsdirektorin Margit Müllner, mehreren Gemeindevertretern und allen Büro-mitarbeiterInnen begrüßt und durch das Haus geführt. Außerdem sorgte der Elternverein der Volksschule für die Verköstigung der Gäste.

Die **Bürgerservicestelle** ist von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich am Mittwoch von 13.00 bis 16.30 Uhr geöffnet. Sie ist abwechselnd mit den MitarbeiterInnen Doris Schrenk, Karl Zach und Johann Pausackerl besetzt.

Bürgeranliegen und Anfragen werden nach Möglichkeit sofort erledigt, bzw. zur weiteren Bearbeitung entgegen-genommen.

Das **Foyer des Gemeindeamtes** mit der öffentlichen Amtstafel ist von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.00 bis 18.00 Uhr, am Samstag von 7.00 bis 12.00 Uhr und Sonntag von 8.00 bis 12.00 Uhr frei zugänglich.



Windelsäcke für Familien

Die „Familienfreundliche Gemeinde“ Hardegg setzt nun mit Beschluss des Gemeinderates eine Unterstützung für unsere Familien um. Alle Familien mit Kleinkindern erhalten rückwirkend ab 1. 7. 2016 pro Monat für die Dauer von 2 Jahren einen Restmüllsack zur Windelentsorgung. Für Kinder, die vor diesem Tag geboren sind, werden die „Windelsäcke“ aliquot nach Alter des Kindes bis zum 2. Lebensjahr ausge-

geben. Mit dieser Maßnahme möchte die Gemeinde einen Beitrag zur finanziellen Entlastung und Unterstützung unserer Familien leisten.

Vereinsunterstützung „Coolste Gemeinde“

Der nach Abzug aller Aufwendungen erzielte Reinerlös der KRONEHIT-Siegerparty vom 9. September 2016 wird lt. Gemeinderatsbeschluss an alle mitwirkenden Vereine aufgeteilt. Insgesamt 15 Vereine der Gemeinde werden je € 1.000,- an Vereinsförderung

erhalten. Wir bedanken uns nochmals recht herzlich für die tatkräftige Unterstützung bei diesem besonderen Event.



Festakt beim Schlossturm Niederfladnitz



Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Vizebgm. Friedrich Schechtner, Pfarrer Stanislaw Milczanowski, LT-Abg. Bgm. Richard Hogl

Am 26. Oktober wurde in Niederfladnitz der Abschluss der Renovierungsarbeiten am historischen Schlossturm gefeiert. Nach einer Festmesse in der Pfarrkirche, welche ebenso wie der spätere Frühschoppen von der Burgmusik Kaja musikalisch umrahmt wurde, zogen die Fest- und Ehrengäste zu den Klängen der Blasmusik zum Schloss, welches seit den 1950er-Jahren teilweise im Besitz der Gemeinde ist. Dort begrüßte Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer

alle Anwesenden und dankte den Bewohnerinnen und Bewohnern von Niederfladnitz für die aktive Mithilfe bei der Renovierung des Schlossturmes und für die finanziellen Spenden.

Anschließend berichtete Vizebürgermeister Friedrich Schechtner als Koordinator des Projektes, dass die Bürgerinnen und Bürger rund 450 freiwillige Arbeitsstunden eingebracht haben. Insgesamt kostete das Projekt € 88.000,- und wurde zu ca. 30 Prozent von Bund und Land gefördert; der Rest kam von der Stadtgemeinde Hardegg. Für zusätzliche Arbeiten brachte die Ortsbevölkerung noch knapp € 20.000,- an Spenden auf, welche auch auf einer Spenderliste ersichtlich sind.

Die Schriftrolle, welche in der Turmkuppel seit der letzten Renovierung verwahrt war, wurde im Zuge der Renovierung geöffnet, der Inhalt gesichtet, kurrente Schriften übersetzt und mit einer beim Festakt verlesenen zusätzlichen Information von Bürgermeister und Vizebürgermeister durch die Spengler – Firma Pollak aus Retz – verlötet, von Pfarrer Stanislaw Milczanowski gesegnet und anschließend wieder in die Turmkuppel eingebracht.

Seitens der Politik dankte Landtagsabgeordneter Bgm. Richard Hogl allen Beteiligten, sowie der Stadtgemeinde Hardegg für ihren Einsatz zum Erhalt des wertvollen Kulturgutes.

Mein neues Wohlfühl-Zuhause gefunden!

FREIE WOHNUNGEN IN NIEDERFLADNITZ

- ✓ Miete mit Kaufoption
- ✓ **EIGENMITTEL € 2.990,-**
- ✓ ca. 80 m² Wohnnutzfläche
- ✓ eigenes Kellerabteil
- ✓ eigener PKW-Abstellplatz
- ✓ EKZ ca. 71 kWh/m²a
- ✓ Förderung vom Land NÖ

Unsere EXPERTEN beraten Sie gerne!

02846 / 7015

Wohnbauplatz I | 3820 Raabs an der Thaya
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgen. „Waldviertel“

Wohnungen und Reihenhäuser in Miete (mit Kaufoption) | mehr auf: www.wav-wohnen.at

NÖ Landesausstellung 2021



Der Verein RETZ 2021 bemüht sich intensiv um die Bewerbung der NÖ Landesausstellung 2021 in den Städten Retz und Znaim. Im November präsentierte eine hochkarätige österreichisch-tschechische Delegation Landeshauptmann Pröll das erste Konzept über das Ausstellungsgelände und die geplanten Vorhaben. Dieser zeigte sich vom grenzüberschreitenden Projekt begeistert, betonte aber, dass es weitere Bewerbungen gibt und großer Wert auf eine entsprechende Nachhaltigkeit gelegt wird.

Mittlerweile wurde am Stadamt Retz ein eigenes Büro als Anlauf- und Koordinierungsstelle eingerichtet. Hier werden eingebrachte Projektideen gesichtet und auf ihre Durchführbarkeit geprüft. Mit der Einzahlung von € 202,10 sind bereits zahlreiche Firmen dem Verein beigetreten, ebenso sind schon viele Privatpersonen durch die Überweisung von € 20,21 (gilt für alle im Haushalt lebenden Personen)



Landesausstellungsdelegation aus Retz und Znaim bei LH Erwin Pröll: von li. nach re.: ÖKR Bgm. Manfred Marihart, LAbg. Bgm. Richard Hogl, Lukáš David, NR Eva-Maria Himmelbauer, BSc, František Koudela, Ing. Zuzana Pastrňáková, Obmann Bgm. Helmut Koch, BH HR Mag. Stefan Grusch, Senator Pavel Štohl, LH Dr. Erwin Pröll, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Bgm. Alfred Schuster, Botschafter Jan Sechter, Bgm. Markus Baier, DI Hannes Weitschacher, Bgm. Manfred Nigl. (Foto © NLK Günter Filzwieser)

Vereinsmitglieder geworden. Je mehr Mitglieder dem Verein beitreten, desto größer ist die Chance, dass Retz den Zuschlag für die Landesausstellung erhält, wovon alle beteiligten Gemeinden profitieren werden.

Weitere Informationen oder Anmeldung per E-Mail an la2021@stadtgemeinde-retz.at oder von Montag bis Mittwoch von 9 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 02942 / 22 23-36.



WIR BAUEN AUF SOLIDE WERTE

Straßenbau | Leitungsbau | Pflasterung | Betonbau

3800 Göpfritz a.d. Wild | Hauptstraße 72 | T +43 2825 8328
goepfritz@leithaeusl.at | www.leithaeusl.at




LEITHÄUSL Gruppe

Eltern-Kind-Turnen

Auch heuer fand das Kinderturnen für Kinder unserer Gemeinde zwischen 2 und 5 Jahren im Turnsaal der Volksschule statt. Spiel und Spaß standen dabei im Vordergrund. Nicht nur die Kinder und deren Eltern waren mit großer Begeisterung dabei, sondern manchmal auch Oma oder Opa. In den zehn Einheiten wurden durch Laufspiele, Boden- und Geräteturnen sowie durch Hindernisparcours die Beweglichkeit, die Geschicklichkeit, der Gleichgewichtssinn bzw. die Selbsterfahrung verfeinert und gefördert. Die Kursleiterin Susanne Kahrer freut sich über das große Interesse, es waren 19 Kinder zu den wöchentlichen Treffen angemeldet!





Was machen die Wildkatzen zu Weihnachten?

Samstag, 24. Dezember, 14 Uhr

Treffpunkt: Nationalparkhaus

Dauer: ca. 1 ½ Std.

Kosten: Kinder und Erwachsene € 4,-, Familien: € 8,-

Anmeldung bis Freitag, 23. Dezember, 12 Uhr!

Am 24. Dezember gibt es um 14.00 Uhr im Nationalparkhaus eine wunderbare Gelegenheit, die Wartezeit auf das Christkind zu verkürzen. Gemeinsam mit Nationalpark-Ranger Katharina Streichsbier bereiten Kinder und deren Eltern den Wildkatzen Frieda und Carlo ein schönes Weihnachtsfest. Im weihnachtlich geschmückten Nationalparkhaus werden Kekse genascht, Lieder gesungen und mit Geschichten die Wartezeit auf das Christkind verkürzt. Wenn es dämmrig wird, geht's hinaus zum Wildkatzengehege, wo auch den beiden Wildkatzen mit einem lecker

DEV MALLERSBACH

Weihnatskrippe

Am 27. November fand im Rahmen einer stimmungsvollen Adventfeier die Segnung der neu errichteten Weihnachtskrippe am Dorfplatz Mallersbach durch Pfarrer Stanislaw Milczanowski statt. Die Krippe wurde von Mitgliedern des Dorferneuerungsvereines in liebevoller Arbeit gestaltet und soll gemeinsam mit den 24 Adventfenstern, die verteilt im ganzen Ort zu besichtigen sind, alle Bewohner und Besucher auf das Weihnachtsfest einstimmen.



geschmückten Weihnachtsbaum ein schönes Weihnachtsfest beschert wird.

Silvesterwanderung

Samstag, 31. Dezember, 14 Uhr

Treffpunkt: Nationalparkhaus

Dauer: 2 ½ Std., kein Teilnahmebeitrag!

Ziel der heurigen Wanderung ist der Einsiedlerfelsen, wo die Teilnehmer am Ufer der Thaya auf das neue Jahr anstoßen werden.

Wie immer verwöhnt der Retzer Konditor Felix Wiklicky die Wandergruppe mit wärmenden Speisen und Getränken.

Am Beginn der Wanderung steht diesmal um 13.15 Uhr eine Fütterung der beiden Wildkatzen Frieda und Carlo!

Info-Hotline: 0664/586 60 82

Aus der Gesundheitswerkstätte

Sie fühlen sich krank –
und wissen nicht warum

Bioenergetische – Ganzkörpermessung

Der ganze Körper wird in nur wenigen Minuten auf eventuelle Schwachstellen, Energieblockaden, Unverträglichkeiten und auf div. Belastungen gemessen. So können Ursachen für viele Probleme herausgefunden werden.

Infos gerne unter:

Tel: 0676/362 71 44, hedwig.wustinger@gmx.at

Hedwig Wustinger, 2092 Riegersburg 76

www.gesundheitswerkstaette-riegersburg.at



Schwungvoll in den Winter mit Gesundheitsgymnastik & YOGA FÜR KÜHE

**Wann: jeden Donnerstag
von 18:30 bis 19:30 Uhr**

**jeden Dienstag
von 18:30 bis 19:30 Uhr
Beckenboden- und
Wirbelsäulengymnastik**

Wo: Nationalparkhaus Hardegg

Kosten: € 22,- für 5 Einheiten

**ANSPANNEN — LÖSEN — EINROLLEN —
DEHNEN — WOHLFÜHLEN**

**Turnkleidung, Gymnastikmatte und Turnsocken
mitbringen!**

**Auf Ihr (Euer) Kommen freut sich
GG-Kursleiterin Olivia Löschnig**

Tel.: 0664 5467632



Stimmungsvolle Vorweihnachtszeit im Kindergarten

Erntedankfest

Am 10. Oktober feierten die Kinder und das Team vom Kindergarten Pleissing das Erntedankfest. Aus den vielfältigen Obst- und Gemüsegaben, die die Kinder von zu Hause mitgebracht haben, legten wir gemeinsam ein wunderschönes Erntedankmandala. Anschließend feierten wir in Dankbarkeit und Freude miteinander ein stimmungsvolles Erntedankfest.



Martinsfest

Am 10. November fand das alljährliche Martinsfest im Kindergarten Pleissing statt. Unter Mitwirkung aller Kinder und der tatkräftigen Unterstützung der Eltern genossen alle Anwesenden im Anschluss an den traditionellen Laternenumzug eine kurze Darbietung der Martinslegende aller Kindergartenkinder. Musikalisch umrahmt und kulinarisch versorgt klang der Abend gemütlich im Kindergarten aus. Für das gute Gelingen des Festes bedankt sich das Kindergarten team bei allen Eltern und insbesondere dem Elternbeirat.



Das Kindergartenteam wünscht allen Familien und GemeindegängerInnen eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Liebe und Gute für das neue Jahr 2017!



Christian Neuwirth
A-2092 Riegersburg,
Mallersbach 18
Tel. 02916/226-17
Mobil: 0664/3704543
office@holzwaren-neuwirth.at
www.holzwaren-neuwirth.at

Aktion!!!

Hochbeet aus Lärchen-
pfosten gehobelt ca.
14 cm x 4 cm
z.B. Länge 2 m, Breite 1.5 m,
Höhe ca. 0.8 m, zum Selbstbauen
Preise für Holz und Schrauben
€ 340,- inkl. Mwst.



Verschiedene **Hochbeet**größen
auf Anfrage!!

Das gängigste Rund- und
Schnittholzsortiment ist
lagernd!!

Nikolausfest

Am 6. Dezember besuchte uns der Heilige Nikolaus in Begleitung von Herrn Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer. Die Kinder begrüßten unsere besonderen Gäste mit Liedern, Gedichten und einem Tanz. Zur Freude aller Kinder gab es als kleines Dankeschön für alle ein Nikolaussackerl. Anschließend ließen sich die Kinder ihre Nikolausjause noch recht gut schmecken.

„Schutzengel“-Klasse des Jahres!

Wie in der letzten Ausgabe berichtet, erhielten alle Kinder zu Schulbeginn im Rahmen der Aktion „Schutzengel“ reflektierende Schutzengel-Flügel als Schlüsselanhänger und Gewinnkarten, die die Kinder ausfüllen und einsenden konnten. Im Bezirk gab es etwa 1.000 Einsendungen.

Die glückliche Gewinnerin dieser Aktion heißt Anna-Maria Reiss. Sie wurde gezogen und hat somit für ihre Klasse den Hauptpreis gewonnen – einen Klassen-Ausflug in das Top-Ausflugsziel Museumsdorf Niedersulz.

Mit Anna-Maria freuen sich aber nicht nur ihre Klassenkolleginnen und -kollegen, sondern alle Kinder der Volksschule. Da es sich bei der Volksschule Pleissing um eine sehr kleine Schule handelt, geht der Gewinn nämlich an die gesamte Schule. Alle 26 Kinder – von der Vorschulstufe bis zur vierten Schulstufe – werden zum Ausflug eingeladen.

Am 11. November gab es in der Schule die Preisübergabe. NR Eva-Maria Himmelbauer, LAbg. Richard Hogl, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer und Vbgm. Friedrich Schecht-



ner gratulierten und überreichten die Urkunde und den Gutschein. Alle Mädchen und Burschen erhielten Schutzengel-T-Shirts.

Der Ausflug ins Museumsdorf Niedersulz wird im nächsten Frühjahr stattfinden. Nicht nur der Eintritt, auch die Busfahrt und ein Jausen-Paket für die 26 Kinder werden kostenlos zur Verfügung gestellt.

Jausen-Workshop für Kinder und Eltern



Im Rahmen des Projektes „Vitalküche“, an dem der Kindergarten und die Volksschule seit dem Vorjahr teilnehmen, fand am 11. Oktober in der Volksschule der Workshop „tut gut – gesunde Jause“ statt. Die Kinder, die sich im letzten Kindergartenjahr befinden, und die Kinder der Volksschule waren eingeladen, mit ihren Eltern diese Veranstaltung zu besuchen. Das Interesse war sehr groß. Insgesamt 50 Kinder und Eltern waren gekommen, um eine kurze Einführung zum Thema zu hören und anschließend in Kleingruppen verschiedenste Jausen-Variationen zuzubereiten. Die Referentinnen Hermine Strohner-Kästenbauer und Martina Pecher führten durch den Nachmittag und standen allen mit Rat und Tat zur Seite. Zuletzt wurden die Kreationen verkostet und bewertet. Einstimmig wurde festgestellt, dass eine gesunde Jause recht einfach gezaubert ist und vorzüglich schmecken kann.

ÖSTAP

Engineering & Consulting GmbH

Managementsystem zertifiziert
nach EN ISO 9001

Planung & Bauleitung

Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz

Wasserversorgung

Kanal-Kläranlagen

Deponietechnik

A - 1190 Wien
A - 2141 Ameis

Heiligenstädter Straße 51 / 3
Kirchenplatz 9

T: +43 1 505 27 43
T: +43 2524 20164

F: +43 1 505 27 43-9

office@oestap.at
www.oestap.at



Autorenlesung in Weitersfeld

Am 13. Oktober besuchten die Kinder der Volksschule Pleissing Lesungen des bekannten und erfolgreichen Kinderbuchautors Stefan Karch.

Zwei unterschiedliche Programme, die für jüngere und ältere Kinder speziell zurechtgeschnitten waren, entführten die Zuhörer in die phantasievolle Welt seiner Bücher. Der Autor erweckte mit Puppen seine Romanfiguren zum Leben und gab den Kindern auch Einblick in seine Arbeit als Schriftsteller.

Die Kinder bedanken sich beim Elternverein für die Übernahme der Kosten der Lesung und die Lehrerinnen freuen sich über einen gelungenen Beitrag zur Steigerung der Lesemotivation ihrer SchülerInnen.

den Anwesenden mit unserem Krippenspiel, den Gedichten, Liedern und Instrumentalstücken ein wenig Weihnachtsfreude schenken.

Die Volksschulkinder und die Lehrerinnen bedanken sich ...

... beim Elternverein unserer Schule für die gesunde Jause, mit der wir im November wieder eine Woche verwöhnt wurden.

... bei den Polizisten, die mit uns die wichtigsten Regeln für das Verhalten im Straßenverkehr wiederholt haben und uns auch die Prüfung zum Kinderpolizisten/zur Kinderpolizistin abgenommen haben.

... bei der Buchhandlung Hofer aus Retz für die interessante Buchausstellung. Hoffentlich bringt uns das Christkind viele der gewünschten Bücher!

... beim Team des Nationalparks für die Einladung zum Adventmarkt im Nationalparkhaus. Unter dem Motto „Bis Weihnachten ist's nicht mehr weit“ boten wir verschiedene Beiträge dar und konnten so die Besucher in vorweihnachtliche Stimmung versetzen.

... beim Nikolaus für seine Gaben. Gerne haben wir für dich gesungen und Gedichte vorgetragen.

... bei den Besuchern der Weihnachtsfeier der Senioren und Pensionisten unserer Gemeinde für die Aufmerksamkeit und den Applaus. Auch heuer nahmen wir gerne die Einladung zur Feier an und konnten



kamp

WASSER

Wasser- und Filtertechnik

A-3910 Zwettl | T 02822 52928 0 | E office@kamp.at

www.kamp.at

Singgruppe Hardegg

Aktivitäten und Adventkonzerte

Der diesjährige **Chorausflug** führte die Singgruppe Hardegg unter der Leitung von Karoline Schöbinger am 15. und 16. Oktober nach **Linz**, wo an diesem Wochenende das 3. Treffen der österreichischen Landesjugendchöre (samt Südtirol) stattfand. Neben dem Besuch des Festkonzertes im Mariendom, wo ca. 400 Jugendliche anspruchsvolle Chorwerke zum Besten gaben, wurden beim „Offenen Singen“ und beim „Locus-Iste-Flashmob“ in der Innenstadt gemeinsam bekannte Chor-Hits gesungen. Zusätzlich wurden die Ausstellung „Höhenrausch“ über den Dächern von Linz und der Pöstlingberg besichtigt.

Am 27. Oktober besuchte die Singgruppe in der **Znaimer Nikolai-Kirche** die imposante Aufführung des **Oratoriums „Die heilige Ludmilla“** von Antonín Dvořák. Der Dirigent des Abends war der bekannte tschechische Orgelbauer und Chorleiter Josef Zadina, der in den letzten Monaten die Orgel der Pfarrkirche Hardegg renovierte.



Darüber hinaus standen in der Vorweihnachtszeit gleich vier **Adventkonzerte** am Programm: Am 20. November beim „Graberner Voradvent“ in Mittergrabern, am 27. November bei „Weihnachten anderswo“ im Nationalparkhaus, am 3. Dezember beim Advent „drüber & drunter“ in Retz sowie am 18. Dezember im „Loisium“ in Langenlois.

Chorworkshop im Musikerheim in Pleissing



Am 24. November fand im Musikerheim Pleissing unter der Organisation von Karoline Schöbinger und Regional Kantor Christoph Maaß (Kirchenmusikreferat Diözese St. Pölten) ein überregionaler Chor-Workshop unter dem Motto „Zum Paradies mögen Engel dich geleiten – Leicht ausführbare Chormusik für Begräbnis-Gottesdienste“ statt. Knapp 80 (!) SängerInnen und ChorleiterInnen der Umgebung folgten der Einladung zum gemeinsamen Singen, darunter TeilnehmerInnen aus den Chören unserer Gemeinde (Kirchenchor Niederfladnitz und Pleissing, MGVPleissing, Singbar-Machbar, Singgruppe Hardegg) sowie Gäste aus den Nachbargemeinden: Kirchenchor Ober- und Unternalb, Ober- und Untermixnitz, Oberhöflein, Weitersfeld, Gesangsverein Langau, MGVPulkau und RhythMix Retz. Eine Fortsetzung ist geplant!

GRENZLANDKAPELLE HARDEGG

37. NEUJAHRSKONZERT

8. JÄNNER 2017, 14 UHR
FREIZEITHALLE LANGAU

AUS DEM PROGRAMM:
Egmont-Ouvertüre
Wiener Blut
Dein ist mein ganzes Herz
Pilatus, Dakota
Maxglaner Zigeunermarsch

Saaleinlass 13:15 Uhr
Kartenvorverkauf bei den Mitgliedern der Grenzlandkapelle Hardegg www.grenzlandkapelle.at
Gemeindeamt Pleissing Tel. 02948/8450-14

Platzkarten in 3 Kategorien
Die Mitglieder der Grenzlandkapelle freuen sich auf Ihren werten Besuch!

Kontakt: Grenzlandkapelle Hardegg
Obmann DI (FH) Martin Schner
2082 Merkersdorf BS, 0676/300 60 29

KIANEK FENSTER
„Qualitätsfenster für gutes Geld“
FENSTER | SONNENSCHUTZ | TÜREN | ZUBEHÖR

GRENZLANDKAPELLE HARDEGG

KULTUR•PUNKT HARDEGG

Schluss•Punkt – www.kulturpunkt-hardegg.com

Die letzte Veranstaltung des **Kulturvereins |h|ART}egg** in der kleinsten Galerie der kleinsten Stadt Österreichs, dem KULTUR•PUNKT HARDEGG, die Ausstellung von Rosi Grieder-Bednarik, war ein großer Erfolg.

Nach der Vernissage am 1. Oktober kamen bis zur Finissage zahlreiche BesucherInnen, um ein letztes Mal das Flair der kleinen Galerie zu erleben.

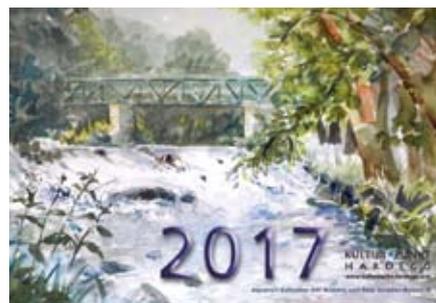
An der **Finissage, dem 23. 10.**, war es leider neblig und feuchtkalt, sodass Rosi Grieder-Bednarik im Rahmen des Tagebuchtags ihren **10-Jahres-Rückblick** drinnen in der Galerie vorlas. Im Rückblick auf der Website sind der gesamte Text («KulturPunkt_Schlusspunkt» zum downloaden im pdf-Format) sowie mehrere Fotoalben und ein TVW4-Video zu finden.

Nach der Lesung äußerten mehrere Gäste ihren Dank, aber auch ihre Bestürzung über den »Rücktritt der Galerieleiterin«, und bedauerten »dass es nun in Hardegg stiller würde«. Das

Gespräch mündete bald in Überlegungen, wie es mit diesem Haus, das ja ursprünglich als »Kulturwerkstatt« gedacht war, weitergehen könnte.

Die Hoffnung lebt also, dass sich 2017 wieder eine neue Gruppe von AkteurInnen zusammenfindet, um hier kulturelle Veranstaltungen zu planen.

Auch BGM Mag. Heribert Donnerbauer drückte seine Zuversicht auf ein Weiterbestehen des KULTUR•PUNKTS



Restexemplare des **Aquarellkalenders 2017** sind noch erhältlich bei: Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing 28, Tel.: 02948 / 85 333, grieder-graphik@zeitvertrieb.net



Am Foto v.l.n.r. die MitbergünderInnen der Galerie Herbert Bednarik, Sylvia Fink und Harald Grubmüller, hinter Rosi Grieder-Bednarik und Bgm. Heribert Donnerbauer die am Fortbestand des KULTUR•PUNKTS interessierten Aquarellistinnen Brigitte Woletz und Gerti Briebauer, ganz rechts Karin Bednarik (Foto: © Franz Enzmann, NÖN)



2092 Riegersburg Nr.11 Tel.: 02916/214 Fax.: 02916/214-11

Holzwarenerzeugung und Kinderspielanlagenindustrie



wünscht Ihnen

Firma Linsbauer



als kulturelles Zentrum aus. Als Dank für das Engagement der Galerieleiterin und Obfrau des Kulturvereins h{ART}egg erwarb er im Namen der Stadtgemeinde Hardegg das Aquarell des ehemaligen Hardegger Rathauses, das Rosi Grieder-Bednarik 2006, im Jahr der Galerie-Gründung, gemalt hatte. Es soll bei einer Neueröffnung hier im Haus einen fixen Platz bekommen. Viele BesucherInnen nahmen ebenfalls den SCHLUSS•PUNKT und die Aktionspreise zum Anlass Aquarelle, Bücher und Kunstpostkarten als »Erinnerungsstücke« zu kaufen.

Wer sich dafür interessiert, bei einem Neustart mitzumachen, egal in welcher Form, möge sich bitte im Gemeindeamt melden, wo alle Interessierten erfasst und vernetzt werden. E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at, Telefon 02948/8450.

Der Termin für die **Generalversammlung des Kulturvereins h{ART}egg** mit dem Rücktritt der Obfrau und der Wahl eines neuen Vorstandes steht noch nicht fest, alle aktiven Mitglieder erhalten rechtzeitig eine Einladung. Schöne Feiertage wünscht die Obfrau

Mag. art. Rosi Grieder-Bednarik

Wir gratulieren!

60. GEBURTSTAG

- * Graßmuk Josef, Riegersburg
- * Mischling Franz, Niederfladnitz
- * Tesselaar Elizabeth, Pleissing
- * Griess Maria, Niederfladnitz
- * Wendl Walter, Niederfladnitz
- * Brausteiner Marianne, Mallersbach
- * Polzer Herbert, Hardegg
- * Kellner Elfriede, Felling
- * Prey Ernst, Pleissing
- * Kaufmann Ernst, Niederfladnitz
- * Kraus Franz, Hardegg
- * Ferbar Maria, Hardegg

70. GEBURTSTAG

- * Scharthl Rudolf, Riegersburg
- * Waller Johann, Waschbach
- * Mattejka Kurt, Felling
- * Vodak DI Karl, Hardegg
- * Wildauer Leopold, Hardegg
- * Haberl Hannelore, Hardegg
- * Lemberger Rudolf, Felling
- * Schneider Susanne, Pleissing
- * Scharthl Monika, Riegersburg
- * Kellner Norbert, Riegersburg

80. GEBURTSTAG

- * Einzenberger Rosa, Merkersdorf
- * Zwicker Josef, Niederfladnitz
- * Schöpf Ernestine, Niederfladnitz
- * Rottmann Hermine, Riegersburg

90. GEBURTSTAG

- * Ossmann Dr. Peter, Riegersburg

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.

Geburt:

Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und der Ortsvorsteher gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

Dean Noel Haindl

geb. 12. 9. 2016, aus Niederfladnitz
Eltern Jürgen u. Nedzada Haindl



v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Nedzada Haindl mit Dean Noel und Mia Sophie, OV Günther Kremser

David Löschnig

geb. 16. 9. 2016, aus Hardegg
Eltern Heinrich u. Eva Maria Löschnig



v.l.n.r.: OV Anton Sackl, Eva Maria Löschnig mit David, Ing. Heinrich Löschnig mit Julia, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer

Musikschule: Interessante Konzerttermine 2017

1. 2., 18 Uhr:

**Jour fixe-Konzert,
Musikerheim Pleissing**

21. und 22. 2., 18 Uhr:

Konzert der Teilnehmer von „Prima la Musica“, Haus der Musik, Retz

29. 3., 19 Uhr:

**Klassenabend Blechbläser,
Musikerheim Pleissing**

7. 4., 18 Uhr:

**Klassenabend Saxophon,
Musikerheim Pleissing**

23. 4., ganztägig:

Kammermusikwettbewerb der BAG Hollabrunn, Retz

29. 4., 17 Uhr:

Orchesterkonzert YWOP und SBO Retz, Haus der Musik, Retz

4. 5., 18 Uhr:

Konzert aller Blockflötenklassen und Blockflötenorchester, Volksschule Retz

10. 6., ab 10 Uhr:

Jugendorchester in Concert, Festgelände, Retz

21. 6., 18.30 Uhr:

**Abschlusskonzert, Widdersaal
Weitersfeld**

25. 6., 14.30 Uhr:

**Schulfest der Volksschule
Pleissing, Musikerheim Pleissing**

Diensthabende Ärzte / Wochenenddienste

Dr. Katharina Margeta, Riegersburg	02916/229	31. 12./1. 1.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
Niederfladnitz	02949/2258	6. 1.:	Dr. Brtna	Pernegg
Dr. V. Weinlich/ Jäger, Weitersfeld	02948/8255	7./8. 1.:	Dr. Kirchwegger	Drosendorf
Dr. Helga Mühlöcker, Langau	02912/405	14./15. 1.:	Dr. Margeta	Riegersburg
Dr. Reinhard Lehninger, Geras	02912/340	21./22. 1.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
Dr. Bettina Brtna, Pernegg	02913/236	28./29. 1.:	Dr. Lehninger	Geras
Dr. Irmgard Schnabl, Japons	02914/6201	4./5. 2.:	Dr. Brtna	Pernegg
Dr. Ulrike Kirchwegger, Drosendorf	02915/2268	11./12. 2.:	Dr. Mühlöcker	Langau
RK-Dienststelle Retz	Ärztentruf 141	18./19. 2.:	Dr. Schnabl	Japons
		25./26. 2.:	Dr. Margeta	Riegersburg
		4./5. 3.:	Dr. Weinlich/Jäger	Weitersfeld
		11./12. 3.:	Dr. Lehninger	Geras
		18./19. 3.:	Dr. Mühlöcker	Langau
		25./26. 3.:	Dr. Schnabl	Japons

Veranstaltungen Jänner bis März 2017

SA	31. 12.	14	Nationalpark Thayatal	Silvesterwanderung	Hardegg/Nationalparkhaus
SA	31. 12.	15	FF Hardegg	Silvesterstandl	Hardegg/Feuerwehrhaus
SA	7. 1.	17	FF Pleissing-Waschbach	Glühweinstand	Waschbach/Feuerwehrhaus
SO	8. 1.	14	Grenzlandkapelle Hardegg	37. Neujahrskonzert	Langau/Freizeithalle
SA	14. 1.	19	ÖKB Felling-Mallersbach	Kameradschaftsball	Waschbach/GH Pichler
SA	21. 1.	19	SC Riegersburg	Eisparty	Riegersburg/Kulturstadl
DO	26. 1.	18.30	Gesunde Gemeinde Hardegg	Kochkurs für Frauen	Pleissing/Volksschule
SO	29. 1.	14	Elternverein VS Pleissing	Kinderfaschingsfest	Nationalparkhaus
MI	1. 2.	18	Musikschule Retzer Land	Jour-fixe-Konzert	Pleissing/Musikerheim
DO	2. 2.	18.30	Gesunde Gemeinde Hardegg	Kochkurs für Männer	Pleissing/Volksschule
SA	11. 2.	11	Grenzlandkapelle Hardegg	Faschingsumzug	Heufurth/Pleissing/Waschbach
SA	18. 2.	20	FF Merkersdorf	Feuerwehrball	Nationalparkhaus
SA	25. 2.	13	Burgmusik Kaja	Faschingsumzug	Hardegg
SA-MI	25.2.-1. 3.		Gasthaus Pichler	Heringsschmaus	Waschbach/GH Pichler
MO	27. 2.	19	Gasthaus Pichler	Remidemi	Waschbach/GH Pichler
FR	17. 3.	19	SPÖ Hardegg	Preisschnapsen	Waschbach/GH Pichler
MI	29. 3.	19	Musikschule Retzer Land	Klassenabend Blechbläser	Pleissing/Musikerheim
FR	7. 4.	18	Musikschule Retzer Land	Klassenabend Saxophon	Pleissing/Musikerheim

Heuriger Familie Glück, 2083 Pleissing 15, geöffnet von 3. 3. bis 9. 4. 2017; Mi., Do. Ruhetag

Nationalpark Thayatal: geöffnet ab 21. 3. bis 30. 9. täglich 9–18 Uhr, das Cafe-Restaurant ab 10 Uhr; Wildkatzenfütterung bis März nur für Gruppenanmeldungen, ab April an Samstagen, Sonn- und Feiertagen jeweils um 15.30 Uhr.

☞ www.np-thayatal.at

Schloss Riegersburg (Ruegers) und Burg Hardegg ab 29. April Samstag, Sonntag & Feiertage (Karfreitag, 14. April und Ostermontag, 17. April) von 10–17 Uhr zur Besichtigung geöffnet. ☞ www.riegersburg-hardegg.com



Die Gesunde Gemeinde Hardegg lädt zum Frauen-Kochkurs

"Gute Gerichte schnell gemacht"

„In kurzer Zeit Selbstgekochtes auf den Tisch bringen“

Doris Kühner-Hartl,
Diätologin

Donnerstag, 26. Jänner 2017 um 18:30 Uhr
Ort: Volksschule Hardegg-Pleissing

Kursbeitrag: € 5,-

Informationen und Anmeldung
(unbedingt erforderlich – begrenzte Teilnehmerzahl):

Stadtgemeinde Hardegg
Tel. 02948/8450

Die Gesunde Gemeinde Hardegg lädt zum Männerkochkurs

"Gesunde, leichte Wohlfühlküche"

„Was Mann gern mag“

Doris Kühner-Hartl,
Diätologin

Donnerstag, 02. Februar 2017 um 18:30 Uhr
Ort: Volksschule Hardegg-Pleissing

Kursbeitrag: € 5,-

Informationen und Anmeldung
(unbedingt erforderlich – begrenzte Teilnehmerzahl):

Stadtgemeinde Hardegg
Tel. 02948/8450

***Ein gesegnetes Weihnachtsfest,
Gesundheit und viel Erfolg für 2017***



Foto: R. Griedler

***wünschen Ihnen
der Bürgermeister,
der Vizebürgermeister,
die Stadt- und
Gemeinderäte
und Ortsvorsteher
sowie die
MitarbeiterInnen
der Stadtgemeinde
Hardegg***

